



**St. Augustine**  
CATHOLIC CHURCH  
*Our heart is restless until it rests in you Lord.*



## San Agustín Misa de fin de Semana

SABADO 17 de febrero

Misa Ingles @ 5:00 pm

DOMINGO 18 de febrero

Misa Ingles @ 9:00 am

Misa Español @ 5:00 pm

## Santa Isabel Ana Seton

Miércoles 14 de febrero (Miércoles de Ceniza)

Servicio de Comunión @ 9:00 am (Ingles)

Servicio de Comunión @ 7:00 pm (Español)

Jueves 15 de febrero

Misa Español @ 7:00 pm

DOMINGO 18 de febrero

Misa Ingles @ 11:30 am

Misa Español @ 2:00 pm

## Ofrendas De La Semana Anterior

	2024	2023
San Agustín	\$7,111	\$8,297
Saint Elizabeth	\$858	\$816

### Horario de Oficina

Lunes– Viernes  
9am—3pm

## Sexto Domingo Ordinario

11 de febrero de 2024

Libro De Bilingüe: Pagina 584

Primera Lectura– Levítico 13, 1-2. 44-46

Salmo – 31, 1-2. 5. 11

Segunda Lectura – 1 Corintios 10, 31-11, 1

Evangelio – Marcos 1, 40-45

Libro Azul de Ingles: Pagina 390

## Horario semanal de San Agustín

Mar @ 6pm: Sant 1, 12-18 | Mc 8, 14-21

Mie @ 9 am & 6pm (Ingles): Miércoles de Ceniza

Jl 2, 12-18 | 2 Cor 5, 20-6, 2 | Mt 6, 1-6. 16-18

Jue @ 9am: Dt 30, 15-20 | Lc 9, 22-25

Vie @ 12pm: Is 58, 1-9 | Mc 9, 14-15

18 de febrero – Primer Domingo de Cuaresma

Gn 9, 8-15 | 1 Pt 3, 18-22 | Mc 1, 12-15

## Ofrenda de la Misa

Sábado 10 de febrero

†Richard Butts

Domingo – 11 de febrero San Agustín

9:00 am Misa † Monseñor Joseph Adusei

Domingo – 11 de febrero Santa Elizabeth

11:30 am Misa- Feligreses

Martes 13 de febrero

† Bob Forester

Miércoles 14 de febrero

†Marianne Ellis

Jueves de febrero

†Richard Butts

## Sacramento de la Reconciliación

Viernes— 11:00am-11:45am

Sábado — 3:45-4:45pm

Cairo Domingo- 11:00-11:30am | 1:15-1:45pm

O Por Cita- (229)226-3624

## Próxima Segunda Colección

Ayuda a Europa central y  
oriental

14 de febrero

Conéctate con nosotros en línea!  
<http://staugustinethomasville.weebly.com/>  
<https://www.facebook.com/>



Parochial Administrator:  
Father Godfred Boachie-Yiadom

Deacons

Rev. Mr. John Blaha  
Rev. Mr. David Wendel  
Rev. Mr. Miguel Gutierrez

*Parroquia de la Misión*  
St. Elizabeth Ann Seton  
1500 11th Ave NW  
Cairo GA 39828

211 N. Pinetree Blvd, Thomasville GA 31792 • 229.226.3624 • [staugustinethomasville@gmail.com](mailto:staugustinethomasville@gmail.com)

# Bienvenidos Nuevos Feligreses

Entras a esta iglesia no como un extraño, sino como un invitado de Dios. Esperamos que encuentre una comunidad cristiana amorosa. Esperamos beneficiarnos de su singularidad. Para registrarse y obtener más información, visite nuestro sitio web o llamar oficina parroquial.



## PETICIONES DE ORACIÓN

Recuerde en sus oraciones a nuestra familia y amigos de la parroquia. Si tiene a alguien que necesita oraciones, favor de llamar a la oficina.

Mack Barrentine,  
Tom Ceccacci  
Alicia Gorosin  
†Bill Klug  
Linda Nuijten  
†Chloe Basso  
Phyllis Creager  
Karon Hales,  
†Paul Puskar,  
Mia Taylor  
†Jerry Funk

Janie Hurst  
Jim Watts,  
†Rita Ragan  
†Dolores Williams  
Cayman Diaz  
David McLendon  
Tiann Taylor  
Becky Catlin  
†Lisa Fuks  
Carina Juarez  
Todd Taylor

†Jim Fayette  
Bob Dupuy  
†JoAnn Humphries  
Den Mirabzadeh  
Marilyn Funk  
†Katherine Chamberlin  
†Tom Alexander  
Louis Catlin  
Amanda Caldwell  
Chris Caldwell

Marianne Ellis  
Mary Wise  
Beverly Boyle  
†Bradley Gaupp  
†Michael Kress  
†Sergio Cabilao  
†Jesse Daniel Elias  
Mary Anne Dolen  
Kim Lehman  
Minerva Wheedleton

## Sexto Domingo Ordinario ( Año B)

En el Evangelio de hoy, seguimos escuchando a Marcos relatar las curaciones milagrosas que Jesús realizó en Galilea. El Evangelio comienza con Jesús curando a un hombre con lepra. La lepra es una enfermedad cutánea infecciosa y desfigurante que ha estado rodeada de muchos tabúes sociales y religiosos a lo largo de la historia. En 1873 se identificó la causa de la lepra, también conocida como enfermedad de Hansen. Ahora sabemos que la lepra es causada por una infección bacteriana. Aunque es contagioso, los estudios médicos modernos han demostrado que la transmisión es más difícil de lo que se pensaba anteriormente. Desde la década de 1940, existen tratamientos médicos disponibles y ya no es necesario aislar al paciente una vez que ha comenzado el tratamiento a largo plazo.

Sin embargo, en la época de Jesús, los tabúes religiosos y sociales dictaban el comportamiento de quienes padecían lepra y otras enfermedades de la piel. La Ley de Moisés preveía que los sacerdotes examinaran las enfermedades de la piel y, si se identificaba lepra, la persona era declarada inmundada. Las personas con lepra vivían aisladas de la comunidad. Se les ordenó rasgarse la ropa y anunciar su presencia con fuertes gritos cuando se desplazaran por la comunidad. Si las llagas de la lepra sanaban, la Ley de Moisés establecía un rito de purificación que permitía a la persona regresar a la comunidad.

En el evangelio de hoy, el hombre leproso tomó la iniciativa, acercándose a Jesús y pidiendo curación. Al hacerlo, el leproso violó las costumbres religiosas de la época al acercarse a una persona que estaba limpia. Su petición a Jesús puede interpretarse como un acto valiente y audaz. La confianza del leproso en la capacidad de Jesús para curarlo es evidente en las palabras de su petición. Pero sus palabras también pueden leerse como un desafío a Jesús, preguntándole hasta dónde estaba dispuesto Jesús a extenderse para sanar a alguien. Mientras curaba al hombre, Jesús lo tocó, lo que también violó las normas sociales establecidas. Esta es una señal importante de la profundidad de la compasión de Jesús por el hombre y una declaración importante sobre la interpretación de Jesús de la Ley de Moisés.

Aunque Jesús tocó al leproso, no rompió completamente con la Ley de Moisés. Le ordenó al hombre que no le contara a nadie sobre la curación y le dijo que se presentara a los sacerdotes como lo prescribía la Ley de Moisés. La primera instrucción parece casi imposible de cumplir. Ciertamente, el hombre querría compartir las buenas nuevas de su curación, y su rápida mejoría requeriría una explicación. La segunda instrucción honra la Ley de Moisés.

El Evangelio de Marcos nos dice que después de esta curación, a Jesús le resultó difícil viajar libremente. Hay varias explicaciones posibles para esto. Podría haber habido preocupación por las repercusiones de la violación de las normas sociales y religiosas por parte de Jesús. Al tocar al hombre leproso, Jesús se hizo impuro. La narración de Marcos, sin embargo, lleva a la conclusión de que el movimiento de Jesús se vio obstaculizado por su popularidad. A pesar de sus instrucciones, el hombre curado hizo correr la voz sobre el poder curativo de Jesús. Incluso cuando Jesús estaba en lugares desiertos, la gente lo buscaba en busca de su curación.

[www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)



## Vía Crucis

Viernes en Cuaresma (16 de feb. – 29 de marzo)

San Agustín

12:30pm(Ingles) y 7:30 pm (Bilingüe)

Cairo-St. Elizabeth

7:00 pm (Español)



## Fondo de Construcción

Costo total de los Proyectos : \$105,543.00

Su contribución al fondo de construcción:  
\$115,047

Gracias por su generosidad al superar nuestro objetivo.



**Retiro de Cuaresma Hispano**  
**5-7 de marzo por la tarde**  
Padre Tomas Beroch



Como un requisito de nuestra Diócesis de Savannah, estamos llamados a facilitar instruir a los participantes de la escuela de doctrina acerca de la prevención de abuso infantil. Estamos programados a presentar este material el domingo 17 de marzo durante las sesiones de Formación de Fe Familiar. Véase el inserto. El tema de este año es la Lección 6: Límites personales: Sentimientos y Hechos.



¡La temporada de Cuaresma se acerca! ¡Y la venta de Pescado Frito en San Agustín también! Si se necesitan voluntarios, la lista de inscripción para voluntarios se encuentra a la entrada de la Iglesia. Además necesitamos voluntarios para traer postres.

Cuando: Todos los viernes de Cuaresma (16 de febrero-22 de marzo de 4 a 7 pm)

Anfitrión: Parroquia de San Agustín como evento comunitario para beneficio de sus obras de caridad.

Menú: Pescado Frito acompañado con sémola de maíz, ensaladita de repollo americano, "hush puppies", bebida y postre. Disponible para cenar o para llevar.

Costo: \$10 por plato



Vence el cuarto domingo de cada mes.  
Por favor de traer a misa el **Artículos sugeridos 28 de febrero**  
Boxed/Bagged Cereal,  
Oatmeal, Grits, Pop Tarts



¡Simplemente un recordatorio! Si no ha hecho su promesa a la Campaña Católica Anual, considere hacerlo esta semana. Como buenos administradores, cada uno de nosotros tiene la responsabilidad de compartir los grandes dones que provienen de Dios. Por favor sea generoso al compartir.



Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

Las clases del Rito de Iniciación Cristiana para Adultos (RICA) (en español) ya comenzaron de nuevo a reunirse en la Iglesia de St. Elizabeth Ann Seton en Cairo. Estas comienzan después de la Misa semanal de los jueves a las 7:00 pm. Están invitados todos los que quieran conocer más de su fe católica.



**Monthly Women's Dinner**

The next women's dinner is **Thursday, February 22nd**

Tickets will not be sold this month. To make reservations either email: [monthlywomensdinner@gmail.com](mailto:monthlywomensdinner@gmail.com) or phone/text Nely at 229-200-8561

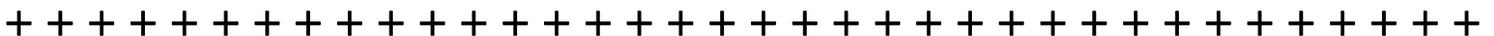
**DATES FOR ALL 2024 DINNERS**  
*Mark your calendars!*

Feb 22, Mar 21, Apr 18, May 16, June & July TBD, Aug 11, Sep 19, Oct 24, Nov 21, Dec 19

All reservations must be in by 5pm the Sunday prior to the dinner

Dinner begins promptly at **6:00pm**  
**\$15 per person**

St. Augustine Parishioners only  
All attendees must be over 21 years old



## DIRECTORIO DE PERSONAL

### Diacono

Rev. Mr. John Blaha 227.8377  
Rev. Mr. Miguel Gutierrez (Bilingual)  
352.553.7811

### Coordinadora Hispana

María Barragán 229.413.2289

### Knights

Wes Sowell 200.7818

### Directora de Música

Mayra Lara 229.224.9141

### Educación Religiosa

Rev. Mr. Miguel & Andrea Gutiérrez  
352.553.7811

### Secretaria de la Iglesia

Cristy González 229.226.3624

### Platicas De Pre-Cana (Curso De Matrimonio)

Eva Y Eduardo Rodríguez  
229-921-3994

**Notificaciones del hospital:** llame a la oficina parroquial e infórmenos si usted o un familiar directo es un paciente en el hospital y desea ver a un sacerdote o recibir la Eucaristía. Esta es la única forma consistente en que nuestra parroquia sabrá que hay alguien en el hospital. Debido a las leyes de HIPAA, la declaración de que usted es católico en el formulario de admisión no se entregará a la parroquia. El número de la oficina es 229-226-3624. Gracias.

Número de la línea directa de abuso Para denunciar el abuso sexual de un menor por parte de un empleado o voluntario de la Diócesis de Savannah, llame al número de la línea directa de abuso al 888.357.5330 o la Oficina para la Protección de Niños y Jóvenes al 912.201.4073/4.



Liberación de participación: tenga en cuenta que al ingresar a las instalaciones de la Iglesia, acepta que su voz, nombre y/o imagen se utilicen, sin compensación, en películas y cintas para su uso en todos y cada uno de los medios asociados con la Diócesis Católica de Sabana; y libera a la Diócesis Católica de Savannah, sus sucesores, cesionarios y licencias de cualquier responsabilidad de cualquier naturaleza. Hable con un representante diocesano si tiene alguna pregunta o inquietud. ©2024 St. Augustine Catholic Church Thomasville GA

## Horario del Ministerio Litúrgico

FECHA	Lectores	Salmo	Ministros de la Eucaristía	Ujieres
DOM 2/4		Unción Divina	Eduardo Y Eva Rodríguez	Pedro y Cristina Hernández
DOM 2/11		San Agustín	Concepción Santillán Elvira Ríos	Andrea Gutiérrez Sonia Badillo
DOM 2/18		Unción Divina	Sonia Badillo Andrea Gutiérrez	Eduardo y Eva Rodríguez
DOM 2/25		San Agustín	Eduardo Y Eva Rodríguez	Francisco y Chari Rodríguez



### Flores de Altar

Si desea tener flores en el altar en memoria de un ser querido o en celebración de una ocasión especial, llame a la oficina parroquial.



### Peticiones

Si desea celebre Misa para una ocasión especial, en nombre de un familiar/amigo o un ser querido fallecido, llame/visite la oficina parroquial.

### Salon

Recuerde si desea utilizar el salón social llame a la oficina parroquial.

Homilias del padre ya están disponibles en podcasts!  
<https://anchor.fm/frgodfred>



Cualquier hombre católico interesado en unirse a los Knights of Columbus puede comunicarse con David Sullivan, GK @ 336-3517 o visitar [kofc.org](http://kofc.org).



[Formed.org/signup](https://formed.org/signup)



### Anuncios en boletín

Si desea incluir un anuncio en el boletín tratando con un programa parroquial envíe información antes del Martes a

[stagustinethomasville@gmail.com](mailto:stagustinethomasville@gmail.com)

Si desea incluir un anuncio o publicidad, comuníquese con la oficina parroquial.

(229) 226-3624